

---

**FW: VCA4D//Congo//Beans and Safou - final report for approval**

---

**From** TORRE Jean-Paul <Jean-Paul.TORRE@ec.europa.eu>

**Date** Wed 2026-06-03 17:55

**To** Giorgia Mei <giorgia.mei@agrinatura-eu.eu>

**Cc** 'Frederic Lancon' <frederic.lancon@agrinatura-eu.eu>; Hanneke Lam <hanneke.lam@agrinatura-eu.eu>; PRIMOT Sophie <Sophie.PRIMOT@ec.europa.eu>; Laura Felisatti <laura.felisatti@agrinatura-eu.eu>; Sara Baumgart <sara.baumgart@agrinatura-eu.eu>; Heval YILDIRIM <heval.yildirim@agrinatura-eu.eu>

Dear Giorgia,

Thank you very much for this report, and my apologies for the delay in replying.

We approve the final report 'Congo//Beans and Safou'.

Kind regards,

Jean-Paul

---

**From:** Giorgia Mei <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)>

**Sent:** Thursday, May 21, 2026 20:06

**To:** TORRE Jean-Paul (INTPA) <[jean-paul.torre@ec.europa.eu](mailto:jean-paul.torre@ec.europa.eu)>

**Cc:** PRIMOT Sophie <[Sophie.PRIMOT@ec.europa.eu](mailto:Sophie.PRIMOT@ec.europa.eu)>; 'Frederic Lancon' <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; Hanneke Lam <[hanneke.lam@agrinatura-eu.eu](mailto:hanneke.lam@agrinatura-eu.eu)>; Sara Baumgart <[sara.baumgart@agrinatura-eu.eu](mailto:sara.baumgart@agrinatura-eu.eu)>; 'Heval YILDIRIM' <[heval.yildirim@agrinatura-eu.eu](mailto:heval.yildirim@agrinatura-eu.eu)>; Laura Felisatti <[laura.felisatti@agrinatura-eu.eu](mailto:laura.felisatti@agrinatura-eu.eu)>

**Subject:** VCA4D//Congo//Beans and Safou - final report for approval

Dear Jean-Paul

We are please to send the final report of the study in subject for your approval.

Please let us know if you need further clarifications or this version can be validated.

Thank you and kind regards

Giorgia

---

**From:** Giorgia Mei <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)>

**Sent:** Thursday, March 19, 2026 14:23

**To:** MARTEL Ceylia (EEAS-BRAZZAVILLE) <[ceylia.martel@eeas.europa.eu](mailto:ceylia.martel@eeas.europa.eu)>; BONDO TSHIANI Augustin (EEAS-BRAZZAVILLE) <[augustin.tshiani@eeas.europa.eu](mailto:augustin.tshiani@eeas.europa.eu)>

**Cc:** 'Frederic Lancon' <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; 'Declercq, Bruno' <[bruno.declercq@gfa-group.de](mailto:bruno.declercq@gfa-group.de)>; TORRE Jean-Paul (INTPA) <[jean-paul.torre@ec.europa.eu](mailto:jean-paul.torre@ec.europa.eu)>; Heval YILDIRIM <[heval.yildirim@agrinatura-eu.eu](mailto:heval.yildirim@agrinatura-eu.eu)>

**Subject:** Re: (URGENT) VCA4D//Congo//Haricot&Safou - final report for debriefing

Bonjour Ceylia et Augustin

J'ai le plaisir de vous partager le rapport pour le débriefing de lundi prochain.

Prière de noter que le rapport a eu un premier quality check de la PMU mais nous y reviendrons après le debriefing pour compléter certaines choses et adresser au même temps vos commentaires.

Merci et bien a' vous

Giorgia

---

**From:** Giorgia Mei <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)>  
**Sent:** Wednesday, March 11, 2026 09:01  
**To:** MARTEL Ceylia (EEAS-BRAZZAVILLE) <[ceylia.martel@eeas.europa.eu](mailto:ceylia.martel@eeas.europa.eu)>; BONDO TSHIANI Augustin (EEAS-BRAZZAVILLE) <[augustin.tshiani@eeas.europa.eu](mailto:augustin.tshiani@eeas.europa.eu)>  
**Cc:** 'Laura Felisatti' <[laura.felisatti@agrinatura-eu.eu](mailto:laura.felisatti@agrinatura-eu.eu)>; 'Frederic Lancon' <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; 'Declercq, Bruno' <[bruno.declercq@gfa-group.de](mailto:bruno.declercq@gfa-group.de)>; TORRE Jean-Paul (INTPA) <[jean-paul.torre@ec.europa.eu](mailto:jean-paul.torre@ec.europa.eu)>  
**Subject:** Re: (URGENT) VCA4D//Congo//Haricot&Safou - debriefing draft final report

Merci beaucoup pour le vite retour.

Mea culpa, j'ai omis de dire la duree', le débriefing prend un peu plus de temps Celya, parce que c'est la présentation finale des résultats. Donc nous devons considérer 2 heures. Alors prenons le 23 ou 24 si Jean Paul est dispo.

Je vous reviens au plus vite avec une invitation dans l'un des créneaux que tu proposes en bas.

Encore merci et a' bientôt

Giorgia

---

**From:** MARTEL Ceylia (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu](mailto:Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu)>  
**Sent:** 11 March 2026 08:57  
**To:** Giorgia Mei <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)>; BONDO TSHIANI Augustin (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu](mailto:Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu)>  
**Cc:** 'Laura Felisatti' <[laura.felisatti@agrinatura-eu.eu](mailto:laura.felisatti@agrinatura-eu.eu)>; 'Frederic Lancon' <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; 'Declercq, Bruno' <[bruno.declercq@gfa-group.de](mailto:bruno.declercq@gfa-group.de)>; TORRE Jean-Paul (INTPA) <[jean-paul.torre@ec.europa.eu](mailto:jean-paul.torre@ec.europa.eu)>  
**Subject:** RE: (URGENT) VCA4D//Congo//Haricot&Safou - debriefing draft final report

Bonjour Giorgia,

Merci pour l'update.

Le 23 mars à 9h30 nous ne sommes pas disponibles à 9h30. Et le 24 mars, nous avons une réunion déjà programmée à 10h avec le siège.

Si cela dure 30 min, ok pour le 24 sinon, nous serions disponibles :

- Le 23 mars soit de 8h30 à 9h30 soit entre 10h45 et 13h.
- Le 24 mars entre 8h30 et 10h puis après 15h45.

Bien à toi,

Ceylia

---

**From:** Giorgia Mei <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)>  
**Sent:** 10 March 2026 18:44  
**To:** MARTEL Ceylia (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu](mailto:Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu)>; BONDO TSHIANI Augustin (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu](mailto:Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu)>  
**Cc:** 'Laura Felisatti' <[laura.felisatti@agrinatura-eu.eu](mailto:laura.felisatti@agrinatura-eu.eu)>; 'Frederic Lancon' <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; 'Declercq, Bruno' <[bruno.declercq@gfa-group.de](mailto:bruno.declercq@gfa-group.de)>; TORRE Jean-Paul (INTPA) <[jean-paul.torre@ec.europa.eu](mailto:jean-paul.torre@ec.europa.eu)>  
**Subject:** Re: (URGENT) VCA4D//Congo//Haricot&Safou - debriefing draft final report

---

Bonjour Ceylia et Augustin

J'espere vous allez bien. Je vous écris pour mettre à jour sur l'étude.

Le draft final report a été finalisé et nous sommes actuellement en train de faire le quality check.

Nous voudrions vous proposer le debriefing final si possible le 23 ou 24 Mars à 9.30 CET. Je demande à vous, et aussi à Jean-Paul, dans quelles dates vous pourriez être disponibles.

On vous enverra le rapport bientôt.

Merci d'avance et bien à vous

Giorgia

On Fri, 14 Nov 2025 at 18:01, <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)> wrote:

Bonjour Ceylia,

J'espère vous portez bien !

Je reviens vers vous suite à mon message de bas pour vous mettre à jour sur l'étude.

Nous avons fait une première réunion en ligne avec l'équipe et commencer à organiser le travail.

Nous voudrions maintenant vous proposer d'avoir un échange avec l'équipé dans l'une de ces deux dates (nous avons le même créneau donc cela devrait aller) :

25/11 : 11-12.30

28/11 : 15-16.30

Une fois échanger avec l'équipe en ligne, ils continueront à travailler sur une première analyse en desk review, pour ensuite faire la mission en janvier (au plus tard moitié janvier).

Si vous pouvez me confirmer une date en haut pour faire le briefing online, j'enverrai l'invitation.

D'autres informations vont suivre.

Merci d'avance et bien à vous

Giorgia

---

**From:** [giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu) <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)>

**Sent:** 30 October 2025 19:21

**To:** 'MARTEL Ceylia (EEAS-BRAZZAVILLE)' <[Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu](mailto:Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu)>; 'BONDO TSHIANI Augustin (EEAS-BRAZZAVILLE)' <[Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu](mailto:Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu)>

**Cc:** 'Heval YILDIRIM' <[heval.yildirim@agrinatura-eu.eu](mailto:heval.yildirim@agrinatura-eu.eu)>; 'FAURE Guy (INTPA)' <[Guy.FAURE@ec.europa.eu](mailto:Guy.FAURE@ec.europa.eu)>; 'Frederic Lancon' <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; 'Olimpia Orlandoni' <[olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu](mailto:olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu)>; 'ANKI Yambare (EEAS-BRAZZAVILLE)' <[Yambare.ANKI@eeas.europa.eu](mailto:Yambare.ANKI@eeas.europa.eu)>; 'TORRE Jean-Paul' <[Jean-Paul.TORRE@ec.europa.eu](mailto:Jean-Paul.TORRE@ec.europa.eu)>; 'Laura Felisatti' <[laura.felisatti@agrinatura-eu.eu](mailto:laura.felisatti@agrinatura-eu.eu)>

**Subject:** VCA4D//Congo//Haricot&Safou - team approuvé et lancement étude

Bonjour Ceylia,

J'espère vous allez bien, ainsi que vos collègues.

Nous revenons vers vous avec la bonne nouvelle que nous avons eu la validation de l'équipe pour l'étude Haricot&Safou , donc nous pouvons maintenant officiellement le lancer.

L'équipe sera composée comme il suit :

- Elodie RITZENTHALER, experte social et team leader
- Lemeilleur Sylvaine, expert economste
- Habonimana Bernadette, experte environnementale
- Freddy Makanga, expert national

Les CV sont en CC pour votre information.

Le prochain step est un meeting avec vous pour vous présenter les experts et repasser en revue ensemble les objectifs de l'étude.

Je vous tiendrais au courant très vite, nous essayons de fixer ce briefing de présentation au plus tard pour moitié Novembre.

Bien a' vous

Giorgia

---

**From:** MARTEL Ceylia (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu](mailto:Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu)>  
**Sent:** 08 September 2025 15:12  
**To:** [giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu); 'Olimpia Orlandoni' <[olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu](mailto:olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu)>; BONDO TSHIANI Augustin (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu](mailto:Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu)>  
**Cc:** 'Heval YILDIRIM' <[heval.yildirim@agrinatura-eu.eu](mailto:heval.yildirim@agrinatura-eu.eu)>; FAURE Guy (INTPA) <[Guy.FAURE@ec.europa.eu](mailto:Guy.FAURE@ec.europa.eu)>; 'Frederic Lancon' <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; ANKI Yambare (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Yambare.ANKI@eeas.europa.eu](mailto:Yambare.ANKI@eeas.europa.eu)>  
**Subject:** RE: Congo//Haricot&Safou - mise a' jour\_lancement étude

Bonjour Giorgia,

Merci pour cette bonne nouvelle.

Bien à vous,

Ceylia

---

**From:** [giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu) <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)>  
**Sent:** 05 September 2025 12:39  
**To:** MARTEL Ceylia (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu](mailto:Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu)>; 'Olimpia Orlandoni' <[olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu](mailto:olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu)>; BONDO TSHIANI Augustin (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu](mailto:Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu)>  
**Cc:** 'Heval YILDIRIM' <[heval.yildirim@agrinatura-eu.eu](mailto:heval.yildirim@agrinatura-eu.eu)>; FAURE Guy (INTPA) <[Guy.FAURE@ec.europa.eu](mailto:Guy.FAURE@ec.europa.eu)>; 'Frederic Lancon' <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; ANKI Yambare (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Yambare.ANKI@eeas.europa.eu](mailto:Yambare.ANKI@eeas.europa.eu)>  
**Subject:** RE: Congo//Haricot&Safou - mise a' jour\_lancement étude

Bonjour Ceylia,

J'espère que vous allez bien.

Ce message est pour vous informer qu'après plusieurs échanges avec F3, nous sommes ravis de pouvoir lancer l'étude en objet.

Nous vous envoyons au plus vite les TdR finales validées.

Entretemps nous lançons à nouveau le call for experts pour sélectionner l'équipe.

Nous vous revenons au plus vite,

Bien à tous

Giorgia

---

**From:** MARTEL Ceylia (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu](mailto:Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu)>

**Sent:** 29 July 2025 16:29

**To:** Olimpia Orlandoni <[olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu](mailto:olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu)>; BONDO TSHIANI Augustin (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu](mailto:Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu)>

**Cc:** Giorgia Mei <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)>; Heval YILDIRIM <[heval.yildirim@agrinatura-eu.eu](mailto:heval.yildirim@agrinatura-eu.eu)>; Guillaume LESCUYER <[guillaume.lescuyer@cirad.fr](mailto:guillaume.lescuyer@cirad.fr)>; FAURE Guy (INTPA) <[Guy.FAURE@ec.europa.eu](mailto:Guy.FAURE@ec.europa.eu)>; Frederic Lancon <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; ANKI Yambare (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Yambare.ANKI@eeas.europa.eu](mailto:Yambare.ANKI@eeas.europa.eu)>

**Subject:** RE: Congo//Haricot&Safou - nouvelle proposition des TDR

Bonjour Olimpia,

Merci pour la transmission de la version revue des TDRs.

En pièce jointe, la version avec mes petits inputs en trackchange.

Comme dit lors de notre échange, je serai en congés à partir de demain après-midi jusqu'au 19 août inclus, mon collègue Anki en copie assurera mon interim en cas de besoin.

Bien à toi,

**Ceylia MARTEL**

*Attachée*

Chargée de coopération – Secteur privé  
Section Coopération



Délégation de l'Union européenne en République du Congo

Croisement rue Duplex-rue de la Libération de Paris

Quartier Blanche Gomes - BP 2149, Brazzaville - Congo

Site web : <http://eeas.europa.eu/delegations/congo>

Facebook : [www.facebook.com/uecongbrazza/](http://www.facebook.com/uecongbrazza/)

Tél. : + 242 05 500 24 42 – 06 920 27 59



---

**From:** Olimpia Orlandoni <[olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu](mailto:olimpia.orlandoni@agrinatura-eu.eu)>

**Sent:** 24 July 2025 17:05

**To:** MARTEL Ceylia (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu](mailto:Ceylia.MARTEL@eeas.europa.eu)>; Guillaume LESCUYER

<[guillaume.lescuyer@cirad.fr](mailto:guillaume.lescuyer@cirad.fr)>; Frederic Lancon <[frederic.lancon@agrinatura-eu.eu](mailto:frederic.lancon@agrinatura-eu.eu)>; FAURE Guy (INTPA) <[Guy.FAURE@ec.europa.eu](mailto:Guy.FAURE@ec.europa.eu)>; BONDO TSHIANI Augustin (EEAS-BRAZZAVILLE) <[Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu](mailto:Augustin.Tshiani@eeas.europa.eu)>  
**Cc:** Giorgia Mei <[giorgia.mei@agrinatura-eu.eu](mailto:giorgia.mei@agrinatura-eu.eu)>; Heval YILDIRIM <[heval.yildirim@agrinatura-eu.eu](mailto:heval.yildirim@agrinatura-eu.eu)>  
**Subject:** Congo//Haricot&Safou - nouvelle proposition des TDR

Bonjour à toutes et à tous,

J'espère que ce message vous trouve en pleine forme.

Je vous propose un bref résumé afin d'aligner tout le monde sur les informations les plus récentes.

Nous avons initialement préparé des Termes de Référence (TdR) pour une étude VCA4D classique et complète sur le safou et le haricot en République du Congo.

Cependant, après discussion avec F3, nous avons reconsidéré cette approche. En effet, la production de haricots s'avère très limitée selon les données disponibles, et nos collègues du CIRAD nous ont informés aussi qu'une équipe travaille déjà sur une étude fonctionnelle et économique du safou, selon une méthodologie proche de celle du VCA4D dans le cadre du projet PUDT.

- L'expert CIRAD en charge de cette étude safou est Guillaume Lescuyer, (expert très expérimenté aussi dans la méthode VCA4D). Une réunion a été organisée avec lui (en mission actuellement au Congo), l'équipe PUDT du CIRAD et Ceylia de la DUE, afin de faciliter l'échange d'informations.
- Le point clé à clarifier concernant le safou sera la disponibilité et la publication des données collectées. Leur accessibilité conditionnera leur exploitation par l'équipe VCA4D.
- Pour la DUE, il reste essentiel que deux produits soient analysés pas simplement à niveau économique, mais aussi sous les angles environnemental et social.
- Les TdR joints proposent désormais une étude "fee-based", avec un nombre de jours plus adapté à la taille des filières, tout en maintenant l'équipe au complet.

Merci d'avance pour vos retours sur cette nouvelle version des TdR — Guillaume pourra également apporter des compléments si nécessaire sur la composante safou/PUDT.

L'appel à experts a déjà été lancé ; nous pourrons donc avancer rapidement vers la constitution de l'équipe si la proposition de TDR convient à tous.

Très belle journée à toutes et à tous,  
Olimpia